

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 20720360									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Lagern Sie Bastelmaterialien an einem trockenen und sicheren Ort, fern von Hitzequellen oder direktem Sonnenlicht. Halten Sie sie auch außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren.	Store craft materials in a dry and safe place, away from heat sources or direct sunlight. Also keep them out of the reach of children and pets.	Conservez les matériaux d'artisanat dans un endroit sec et sûr, à l'écart des sources de chaleur ou de la lumière directe du soleil. Gardez-les également hors de portée des enfants et des animaux domestiques.	Conserva i materiali artigianali in un luogo asciutto e sicuro, lontano da fonti di calore o luce solare diretta. Tenerli anche fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici.	Bewaar ambachtelijke materialen op een droge en veilige plaats, uit de buurt van warmtebronnen of direct zonlicht. Houd ze ook buiten het bereik van kinderen en huisdieren.	Guarde los materiales para manualidades en un lugar seco y seguro, lejos de fuentes de calor o luz solar directa. Manténgalos también fuera del alcance de los niños y las mascotas.	Skladujte řemeslné materiály na suchém a bezpečném místě, mimo zdroje tepla nebo přímého slunečního záření. Udržujte je také mimo dosah dětí a domácích zvířat.	Čuvajte materijal za rukotvorine na suhom i sigurnom mjestu, daleko od izvora topline ili izravne sunčeve svjetlosti. Također ih držite izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca.	Čuvajte materijal za rukotvorine na suhom i sigurnom mjestu, daleko od izvora topline ili izravne sunčeve svjetlosti. Također ih držite izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca.	Tárolja a kézműves anyagokat száraz és biztonságos helyen, hőforrásoktól és közvetlen napfénytől távol. Tartsa azokat gyermekektől és háziállatoktól távol.
Vermeiden Sie es, Bastelmaterialien mit kleinen Teilen, die verschluckt werden können, in die Nähe von Kleinkindern oder Haustieren zu bringen.	Avoid bringing craft materials with small parts that can be swallowed near small children or pets.	Évitez de placer des matériaux d'artisanat contenant de petites pièces pouvant présenter un risque d'étouffement à proximité de jeunes enfants ou d'animaux domestiques.	Evitare di posizionare materiali artigianali con piccole parti che possono costituire pericolo di soffocamento vicino a bambini piccoli o animali domestici.	Plaats geen knutselmateriaal met kleine onderdelen die verstikkingsgevaar kunnen opleveren in de buurt van kleine kinderen of huisdieren.	Evite colocar materiales de manualidades con piezas pequeñas que puedan representar un peligro de asfixia cerca de niños pequeños o mascotas.	Neumistujte řemeslné materiály s malými částmi, které mohou představovat nebezpečí udušení, v blízkosti malých dětí nebo domácích zvířat.	Izbjegavajte postavljanje materijala za rukotvorine s malim dijelovima koji mogu predstavljati opasnost od gušenja u blizini male djece ili kućnih ljubimaca.	Izbjegavajte postavljanje materijala za rukotvorine s malim dijelovima koji mogu predstavljati opasnost od gušenja u blizini male djece ili kućnih ljubimaca.	Kerülje a kisméretű alkatrészeket tartalmazó kézműves anyagokat, amelyek fulladásveszélyt jelenthetnek kisgyermekek vagy háziállatok közelébe.
Beachten Sie mögliche allergische Reaktionen auf bestimmte Bastelmaterialien, insbesondere bei Personen mit bekannten Allergien oder Empfindlichkeiten.	Be aware of possible allergic reactions to certain craft materials, especially for people with known allergies or sensitivities.	Soyez conscient des réactions allergiques possibles à certains matériaux artisanaux, en particulier chez ceux qui ont des allergies ou des sensibilités connues.	Sii consapevole delle possibili reazioni allergiche a determinati materiali artigianali, soprattutto in quelli con allergie o sensibilità note.	Houd rekening met mogelijke allergische reacties op bepaalde ambachtelijke materialen, vooral bij materialen met bekende allergieën of gevoeligheden.	Esté atento a posibles reacciones alérgicas a ciertos materiales artesanales, especialmente en aquellos con alergias o sensibilidades conocidas.	Buďte si vědomi možných alergických reakcí na určité řemeslné materiály, zejména u osob se známými alergiemi nebo citlivostí.	Budite svjesni mogućih alergijskih reakcija na određene materijale za rukotvorine, osobito kod onih s poznatim alergijama ili osjetljivošću.	Budite svjesni mogućih alergijskih reakcija na određene materijale za rukotvorine, osobito kod onih s poznatim alergijama ili osjetljivošću.	Legyen tisztában bizonyos kézműves anyagokkal szembeni lehetséges allergiás reakciókkal, különösen azoknál, akiknél ismert az allergiás vagy érzékenység.
Verwenden Sie nur Weihnachtsbaumkette n mit intakten Kabeln und Steckern, die den örtlichen Sicherheitsstandards entsprechen. Überprüfen Sie die Kabel regelmäßig auf Beschädigungen und setzen Sie die Ketten nicht Wasser oder Feuchtigkeit aus.	Only use Christmas tree chains with intact cables and plugs that comply with local safety standards. Check the cables regularly for damage and do not expose the chains to water or moisture.	Utilisez uniquement des chaînes pour arbres de Noël avec des cordons et des fiches intacts qui répondent aux normes de sécurité locales. Vérifiez régulièrement l'état des câbles et n'exposez pas les chaînes à l'eau ou à l'humidité.	Utilizzare solo catene per alberi di Natale con cavi e spine intatti che soddisfano gli standard di sicurezza locali. Controllare regolarmente i cavi per eventuali danni e non esporre le catene all'acqua o all'umidità.	Gebruik alleen kerstboomkettingen met intacte snoeren en stekkers die voldoen aan de plaatselijke veiligheidsnormen. Controleer de kabels regelmatig op beschadigingen en stel de kettingen niet bloot aan water of vocht.	Utilice únicamente cadenas para árboles de Navidad con cables y enchufes intactos que cumplan con las normas de seguridad locales. Compruebe periódicamente los cables para detectar daños y no exponga las cadenas al agua o la humedad.	Používejte pouze řetězy na vánoční stromky s neporušenými šňůrami a zástrčkami, které splňují místní bezpečnostní normy. Pravidelně kontrolujte kabely, zda nejsou poškozené a nevystavujte řetězy vodě nebo vlhkosti.	Koristite samo lančice za božićno drvce s netaknutim kabelima i utikačima koji zadovoljavaju lokalne sigurnosne standarde. Redovito provjeravajte ima li oštećenja na kabelima i ne izlažite lance vodi ili vlazi.	Koristite samo lančice za božićno drvce s netaknutim kabelima i utikačima koji zadovoljavaju lokalne sigurnosne standarde. Redovito provjeravajte ima li oštećenja na kabelima i ne izlažite lance vodi ili vlazi.	Csak olyan karácsonyfaláncot használjon, amelynek vezetőkei és csatlakozói megfelelnek a helyi biztonsági előírásoknak. Rendszeresen ellenőrizze a kábeleket, hogy nem sérültek-e, és ne tegye ki a láncokat víznek vagy nedvességnek.
Lagern Sie Lametta und Weihnachtsbaumkette n nach den Feiertagen an einem trockenen und sicheren Ort, fern von Hitzequellen oder direktem Sonnenlicht, um ihre Lebensdauer zu verlängern.	After the holidays, store tinsel and Christmas tree ornaments in a dry and safe place away from heat sources or direct sunlight to extend their life.	Après les vacances, rangez les guirlandes et les chaînes de sapin de Noël dans un endroit sec et sûr, à l'écart des sources de chaleur ou de la lumière directe du soleil, pour prolonger leur durée de vie.	Dopo le feste, conservate gli orpelli e le catenelle per l'albero di Natale in un luogo asciutto e sicuro, lontano da fonti di calore o dalla luce diretta del sole, per prolungarne la durata.	Bewaar klatergoud-en kerstboomkettingen na de feestdagen op een droge en veilige plaats, uit de buurt van warmtebronnen of direct zonlicht, om de levensduur te verlengen.	Después de las fiestas, guarda el oropel y las cadenas para árboles de Navidad en un lugar seco y seguro, lejos de fuentes de calor o luz solar directa, para prolongar su vida útil.	Po svátcích skladujte pozlátkové a vánoční řetězy na suchém a bezpečném místě, mimo zdroje tepla nebo přímého slunečního záření, prodloužíte tak jejich životnost.	Nakon blagdana šljokice i lančice za božićno drvce pospremite na suho i sigurno mjesto, daleko od izvora topline i izravnog sunčevog svjetla, kako biste im produžili vijek trajanja.	Nakon blagdana šljokice i lančice za božićno drvce pospremite na suho i sigurno mjesto, daleko od izvora topline i izravnog sunčevog svjetla, kako biste im produžili vijek trajanja.	Az ünnepek után a talmi és karácsonyfaláncokat száraz és biztonságos helyen, hőforrásoktól és közvetlen napfénytől távol tároljuk, hogy meghosszabbítsuk élettartamukat.
Einige Tannengirlanden sind nur für den Innenbereich geeignet und können im Freien beschädigt werden.	Some fir garlands are only suitable for indoor use and may be damaged outdoors.	Certaines guirlandes de pins ne conviennent qu'à un usage intérieur et peuvent être endommagées à l'extérieur.	Alcune ghirlande di pino sono adatte solo per uso interno e potrebbero danneggiarsi all'aperto.	Sommige dennenslingers zijn alleen geschikt voor gebruik binnenshuis en kunnen buitenshuis beschadigd raken.	Algunas guirnaldas de pino sólo son aptas para uso en interiores y pueden dañarse en exteriores.	Některé borovicové girlandy jsou vhodné pouze pro vnitřní použití a venku mohou být poškozeny.	Neki vijenci za bor prikladni su samo za unutarnju upotrebu i mogu se oštetiti na otvorenom.	Neki vijenci za bor prikladni su samo za unutarnju upotrebu i mogu se oštetiti na otvorenom.	Egyes fenyőfűzék csak beltéri használatra alkalmasak, és kültéren megsérülhetnek.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Gerd Rodermund GmbH & Co.KG
Schmiedeweg 6-8, D-77972 Mahlberg
info@rodermund.de

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 20720360									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Vermeiden Sie das Anbringen von brennbaren Dekorationen an der Girlande, um Brandgefahren zu minimieren.	Avoid attaching flammable decorations to the garland to minimize fire hazards.	Évitez d'ajouter des décorations inflammables à la guirlande pour minimiser les risques d'incendie.	Evitare di aggiungere decorazioni infiammabili alla ghirlanda per ridurre al minimo i rischi di incendio.	Vermijd het toevoegen van brandbare versieringen aan de slinger om brandgevaar te minimaliseren.	Evite agregar adornos inflamables a la guirnalda para minimizar el riesgo de incendio.	Vyhňte se přidávání hořlavých dekorací na girlandu, abyste minimalizovali nebezpečí požáru.	Izbjegavajte dodavanje zapaljivih ukrasa na vijenac kako biste smanjili opasnost od požara.	Izbjegavajte dodavanje zapaljivih ukrasa na vijenac kako biste smanjili opasnost od požara.	Kerülje a gyúlékony díszítések hozzáadását a fűzérhez, hogy minimalizálja a tűzveszélyt.
Lagern Sie die Girlande nach der Nutzung sorgfältig, um Beschädigungen zu vermeiden und die Lebensdauer zu verlängern.	Store the garland carefully after use to avoid damage and extend its lifespan.	Après utilisation, rangez soigneusement la guirlande pour éviter tout dommage et prolonger sa durée de vie.	Dopo l'uso, conservare con cura la ghirlanda per evitare danni e prolungarne la durata.	Bewaar de slinger na gebruik zorgvuldig om schade te voorkomen en de levensduur te verlengen.	Después de su uso, guarde la guirnalda con cuidado para evitar daños y prolongar su vida.	Po použití girlandu pečlivě uschovejte, aby nedošlo k jejímu poškození a prodloužila se její životnost.	Nakon upotrebe, girlandu pažljivo pohranite kako biste izbjegli oštećenje i produžili joj vijek trajanja.	Nakon upotrebe, girlandu pažljivo pohranite kako biste izbjegli oštećenje i produžili joj vijek trajanja.	Használat után gondosan tárolja a fűzért, hogy elkerülje a sérüléseket és meghosszabbítsa élettartamát.
Kleinteile wie Perlen, Glitzer oder Bänder können für kleine Kinder oder Haustiere eine Erstickungsgefahr darstellen. Halten Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren.	Small parts such as beads, glitter or ribbons can pose a choking hazard to small children or pets. Keep out of the reach of children and animals.	Les petites pièces telles que les perles, les paillettes ou les rubans peuvent présenter un risque d'étouffement pour les jeunes enfants ou les animaux domestiques. Gardez-les hors de portée des enfants et des animaux.	Piccole parti come perline, glitter o nastri possono rappresentare un pericolo di soffocamento per i bambini piccoli o gli animali domestici. Tenerli fuori dalla portata dei bambini e degli animali.	Kleine onderdelen zoals kralen, glitters of linten kunnen verstikkingsgevaar opleveren voor kleine kinderen of huisdieren. Houd ze buiten het bereik van kinderen en dieren.	Las piezas pequeñas como cuentas, brillantina o cintas pueden representar un peligro de asfixia para niños pequeños o mascotas. Manténgalos fuera del alcance de los niños y los animales.	Malé části, jako jsou korálky, třpytky nebo stuhy, mohou představovat nebezpečí udušení pro malé děti nebo domácí zvířata. Udržujte je mimo dosah dětí a zvířat.	Sitni dijelovi poput perli, svjetlucanja ili vrpce mogu predstavljati opasnost od gušenja za malu djecu ili kućne ljubimce. Držite ih izvan dohvata djece i životinja.	Sitni dijelovi poput perli, svjetlucanja ili vrpce mogu predstavljati opasnost od gušenja za malu djecu ili kućne ljubimce. Držite ih izvan dohvata djece i životinja.	Az olyan apró alkatrészek, mint a gyöngyök, csillámok vagy szalagok fulladásveszélyt jelenthetnek kisgyermekek vagy háziállatok számára. Tartsa távol gyerekektől és állatoktól.
Falls Ihr Adventskranz Kerzen enthält, lesen und befolgen Sie immer die Anweisungen zur sicheren Verwendung von Kerzen. Halten Sie brennende Kerzen von entflammablen Materialien fern und überwachen Sie sie ständig während des Gebrauchs.	If your Advent wreath contains candles, always read and follow the instructions for safe candle use. Keep burning candles away from flammable materials and constantly supervise them during use.	Si votre couronne de l'Avent comprend des bougies, lisez et suivez toujours les instructions pour utiliser les bougies en toute sécurité. Gardez les bougies allumées loin des matériaux inflammables et surveillez-les constamment pendant leur utilisation.	Se la tua corona dell'Avvento include candele, leggi e segui sempre le istruzioni per un uso sicuro delle candele. Tenere le candele accese lontano da materiali infiammabili e monitorarle costantemente durante l'uso.	Als uw adventskrans kaarsen bevat, lees en volg dan altijd de instructies voor veilig gebruik van kaarsen. Houd brandende kaarsen uit de buurt van brandbare materialen en houd ze tijdens het gebruik voortdurend in de gaten.	Si su corona de Adviento incluye velas, lea y siga siempre las instrucciones para el uso seguro de las velas. Mantenga las velas encendidas alejadas de materiales inflamables y vigílelas constantemente durante su uso.	Pokud váš adventní věnec obsahuje svíčky, vždy si přečtěte a dodržujte pokyny pro bezpečné používání svíček. Hořící svíčky udržujte mimo dosah hořlavých materiálů a během používání je neustále sledujte.	Ako vaš adventski vijenac sadrži svijeće, uvijek pročitajte i slijedite upute za sigurnu upotrebu svijeća. Zapaljene svijeće držite dalje od zapaljivih materijala i stalno ih nadzirite tijekom uporabe.	Ako vaš adventski vijenac sadrži svijeće, uvijek pročitajte i slijedite upute za sigurnu upotrebu svijeća. Zapaljene svijeće držite dalje od zapaljivih materijala i stalno ih nadzirite tijekom uporabe.	Ha az adventi koszorú gyertyát tartalmaz, mindig olvassa el és kövesse az utasításokat a biztonságos gyertyahasználat érdekében. Az égő gyertyákat tartsa távol gyúlékony anyagoktól, és használat közben folyamatosan figyelje őket.